

19 LISTOPADA - 3 GRUDNIA 2023

BIULETYN PARAFIALNY

XXXIII Niedziela Zwykła oraz Uroczystość Jezusa Chrystusa
Króla Wszechświata

DUSZPASTERSTWO PROWADZONE PRZEZ KSIĘŻY Z TOWARZYSTWA
CHRYSTUSOWEGO DLA POLONII.

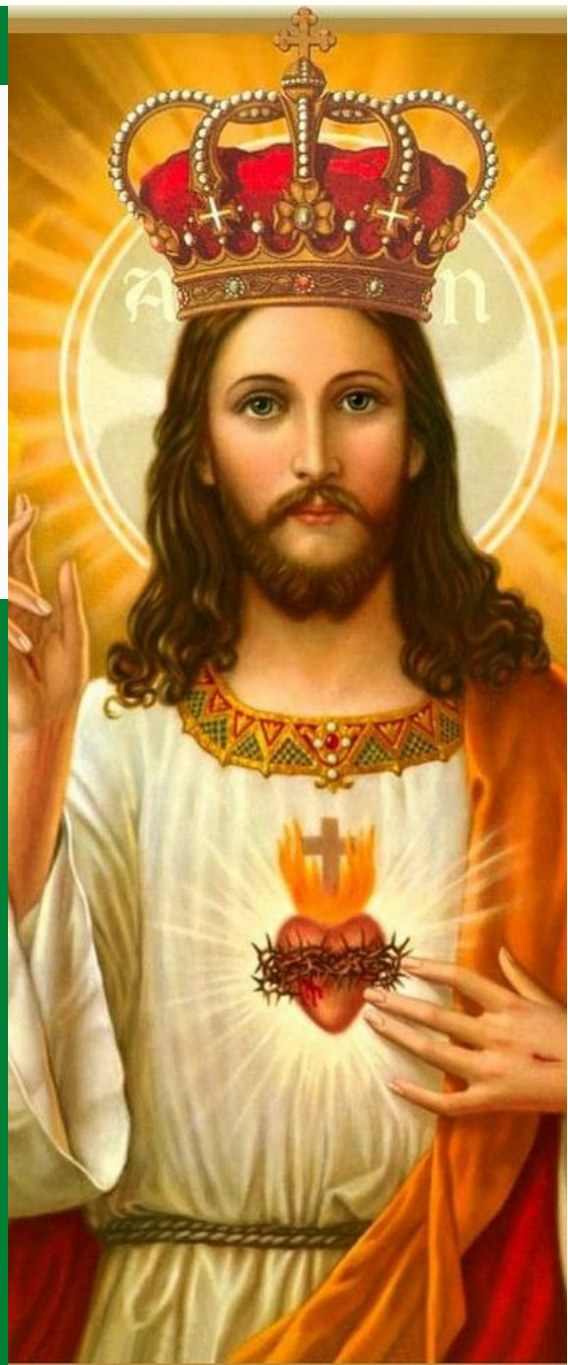
www.tchr.us

"Wszyscy wy bowiem jesteście synami światłości i synami dnia. Nie jesteśmy synami nocy ani ciemności. Nie śpijmy przeto jak inni, ale czuwajmy i bądźmy trzeźwi."

1 Tes 5, 6

"Pójdźcie, błogostawieni Ojca mojego, weźcie w posiadanie królestwo, przygotowane dla was od założenia świata! Bo byłem głodny a daliście mi jeść, byłem spragniony a daliście mi pić, byłem przybyszem a przyjęliście mnie, byłem nagi a przyodzialiście mnie, byłem chory a odwiedziliście mnie, byłem w więzieniu a przyszliście do mnie. Zaprawdę powiadam wam: Wszystko co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili."

Mt 25, 34b-36; 40



POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ



MIAMI

Kościół Świętego Józefa,
8670 Byron Ave. Miami



26-LECIE POŚWIĘCENIA
KOŚCIOŁA

POMPANO BEACH

Our Lady of Czestochowa Mission
2400 NE 12th St., Pompano Beach,
FL 33062.



LANTANA

Kościół Ducha Świętego,
1000 Lantana Rd. Lantana, FL

Drodzy Parafianie

Przyjaciele i Goście naszej parafii

Listopadowy czas to chwile refleksji dotyczące sensu życia, drogi każdego i każdej z nas. W kraju, gdzie obecnie przeżywamy nasze życie, za kilka dni Święto Dziękczynienia. Jeden dzień w roku, kiedy wszyscy spotkają się razem przy wspólnym stole i podczas jedzenia "tradycyjnego indyka" dziękują Bogu za wszystko. My - emigranci - jak zawsze troszeczkę po swojemu troszeczkę po "amerykańsku". Ale może nie na tym chciałbym się zatrzymać, ale na samym Dziękczynieniu. Chciałabym bardzo abyśmy się nauczyli dziękować. Dziękować Bogu, drugiemu człowiekowi. Niby to takie proste, a jakie trudne.

1. Podziękować Bogu. Kochani, pamiętamy 10 trędowatych z ewangelii, których Jezus spotkał i spełnił ich prośbę. Zostali uzdrowieni! Mieli pójść pokazać się kapłanom i złożyć ofiarę, ale tylko jedentylko jeden z nich odnalazł Jezusa, by Mu podziękować. Zachęcam wszystkich, abyśmy znaleźli czas, by Bogu powiedzieć: Dziękuję. Dziękujemy za dar życia, bo nie wszyscy dzisiaj otrzymują "te szanse"; za piękny świat, szczególnie tutaj na Florydzie; za talenty, którymi nas Bóg obdarował, za swoje rodziny, bliskich; dziękujemy za zdrowie ale także może za jego brak - to także błogostawieństwo; za każdy kolejny dzień; za Bożą obecność w naszym życiu w sakramentach świętych; za troskę o każdego z nas na emigracyjnych szlakach; jeśli o czymś zapomniałem ...powiedz, dopisz więcej i wypowiedz to przed Bogiem.
2. Podziękować ludziom: za obecność w naszym życiu: żonie, mężowi, dzieciom, dziadkom, przyjaciołom, znajomym; za ich miłość, dobroć, czas który nam poświęcają; za talenty które posiadają a którymi dzielą się z nami; za uśmiech, dobre słowo. Kochani a najważniejsze jest to, by stanąć przed Bogiem, przed każdym człowiekiem z osobna i powiedzieć z serca: Dziękuję! Nie tylko raz w roku!!!! Tego musimy się nauczyć. To musi być obecne w naszym życiu. I pamiętajcie, że najpiękniejsze Dziękczynienie to Eucharystia, Msza św, na którą zapraszam z całego serca każdego tygodnia a nawet każdego dnia.

Do zobaczenia w drodze.

KS. HUBERT ZASADA – CHRYSZTUSOWIEC



KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA PARAFIALNA

Należymy do niej poprzez oficjalne zapisanie się oraz okazywaną odpowiedzialność za jej duchowe i materialne dobro.

- Jeśli ktoś jeszcze nie zapisał się do parafii, prosimy zrobić to jak najszybciej. Specjalne formularze są z tyłu kościoła.
- W razie zmiany adresów lub telefonów, prosimy o podanie nowych.
- Umacniamy i pogłębiajmy naszą jedność poprzez gorliwy udział w niedzielnej i codziennej Eucharystii, nabożeństwach, rekolekcjach i wszelkich uroczystościach.
- Włączajmy się we wszelkie prace i posługi, dla wspólnego dobra i okazania życzliwości i miłości innym.
- Jurysdykcja proboszcza (śluby, chrzty, bierzmowanie, pogrzeby a także listy rekomendacyjne) obejmuje tylko osoby, przynajmniej od 4 miesięcy należące do parafii.

RADA DUSZPASTERSKA

MARIAN JOCHIM (954) 675-7361

TADEUSZ JANKOWSKI (954) 817-5769

RADA FINANSOWA

KRZYSZTOF TOMASZEWSKI

(954) 295-7355

SEKRETARKA

TERESA KOŁOCZEK: (954) 776-1088

BIBLIOTEKA

WIESŁAWA KOTARSKI

(954) 551-6561

SOBOTNIA POLSKA SZKOŁA, MAGDALENA LECHMAN

TEL: 954-513-9314

EMAIL: POLSKASZKOŁA.POMPANO@OUTLOOK.COM

WWW.POLISHCHURCH.COM/POLSKA_SZKOŁA



KALENDARZ LITURGICZNY

Niedziela, 19 listopada

XXXIII Niedziela Zwykła,

Poniedziałek, 20 listopada

Wspomnienie św. Rafała Kalinowskiego, prezbitera.

Wtorek, 21 listopada

Wspomnienie Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny.

Środa, 22 listopada

Wspomnienie św. Cecylii, dziewicy i męczennicy.

Piątek, 24 listopada

Wspomnienie św. męczenników Andrzeja Dung-Lac, prezbitera i Towarzyszy.

Niedziela, 26 listopada

Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata.

Czwartek, 30 listopada

Święto św. Andrzeja, apostoła.

Sobota, 2 grudnia

Wspomnienie św. Piotra Chryzologa, Biskupa, Wyznawcy i Doktora Kościoła.

Niedziela, 3 grudnia

I Niedziela Adwentu.

POMPANO BEACH



MSZE ŚW.

Niedziela

9:00am, 11:00am, 6:00pm.

Dni powszednie

7:00pm: poniedziałek i piątek

8:00am: wtorek-czwartek, sobota

POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ
2400 NE 12TH ST., POMPANO BEACH,
FL 33062

TEL: (954) 545-3861

FAX: (954) 532-1436

WEBSITE: WWW.POLISHCHURCH.COM

EMAIL: POLISHCHURCH@BELLSOUTH.NET

PROBOSZCZ: REV. HUBERT ZASADA, SChr

INTENCJE MSZALNE

XXXIII Niedziela 19 listopada

9.00 AM W intencji Zuzanny z okazji I urodzin z prośbą o Boże łaski i opiekę Matki Bożej

11.00 AM W intencji rodziny Jara z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

2. + Janusz Konik

6:00 PM W intencji Rafała z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

Poniedziałek, 20 listopada

7.00 PM + Tadeusz Jarosz w 8 rocz.śm.

Wtorek, 21 listopada

8.00 AM W intencji zmarłych: Jadwigi, Marii Wojtulkich - int.od Melani

Środa, 22 listopada

8.00 AM + Jadwiga Siwik

Czwartek, 23 listopada

8.00 AM Thanksgiving Mass for Cooper Family

Piątek, 24 listopada

7.00 PM + Jan, Pelagia Jankowscy oraz zmarłych z rodziny

Sobota, 25 listopada

8.00 AM Thanksgiving Mass for Etzer Evenou and family

Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata

Niedziela, 26 listopada

9.00 AM W intencji Krzysztofa z okazji urodzin z prośbą o Boże błogostawieństwo, potrzebne łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

11.00 AM + Leszek Onychir w 4 rocz.sm

2. + Jozef Pach - int.od syna

6:00 PM + Jan Korejwo w 30 rocz.sm - int.od córki z rodziną.

Poniedziałek, 27 listopada

7.00 PM W intencji dzieci, młodzieży z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

Wtorek, 28 listopada

8.00 AM + Andrzej Starzyk

Środa, 29 listopada

8.00 AM W intencji Magdy z prośbą o Boże łaski i opiekę Matki Bożej, w intencji rodziny Michała oraz Teresy i Marcina

Czwartek, 30 listopada

8.00 AM + Jozef Poplawski

Piątek, 1 grudnia

7.00 PM W intencji Marissy i Jackie Schwertok z prośbą o potrzebną łaskę

Sobota, 2 grudnia

8:00 AM ++ Joshe Antonio Orellana, + Eduardo Alberto

I Niedziela Adwentu 3 grudnia

9.00 AM W 4 rocz.sm taty Stanisława oraz w 19 rocz.sm taty Bolesława - int.od kochających dzieci Moniki i Romana Jurkiewicz

11.00 AM W intencji Hani Antoniuk prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

2. W 3 rocz.sm Andrzeja Winiarskiego - int. Od zony z rodziną

6:00 PM W intencji Mamy Stanisławy prośbą o Boże łaski, zdrowie i opiekę Pani Jasnogórskiej

PŁONĄCA ŚWIECA PRZED NAJŚWIĘTSZYM SAKRAMENTEM



W najbliższym czasie świeca będzie płonęła w następujących intencjach:

Niedziela, 19 listopada 2023: Natalii i Zbigniewa Kysiak.

Niedziela, 26 listopada 2023: W intencji Krzysztofa z okazji urodzin z prośbą o Boże błogostawieństwo i opiekę Pani Jasnogórskiej.

Niedziela, 3 grudnia 2023: W intencji Dzięczynnej Joanny i Piotra Zoch.

OFIARUJ KWIATY W NASZYM KOŚCIELE

Piękne bukiety w naszym kościele to także okazja do ofiarowania Matce Bożej intencji które przedstawiamy naszej Matce modląc się przed Jej obliczem.

W najbliższym czasie kwiaty w naszym kościele zostały ofiarowane w następujących intencjach:

Niedziela 19 listopada 2023: W podziękowaniu Matce Bożej za opiekę nad nami

Niedziela, 26 listopada 2023: W intencji Dzięczynnej za 46 lat życia dla Joanny i Piotra Zoch z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej.



MIAMI



MSZE ŚW.

Niedziela

3:30pm

KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEGO

JÓZEFA,

8670 BYRON AVE. MIAMI

INTENCJE MSZALNE

XXXIII Niedziela - 19 listopada

3.30 PM W intencji Parafian żywych i zmarłych

Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata

Niedziela, 26 listopada

3.30 PM W intencji wszystkich Chrystusowców

posługujących na całym świecie wśród Polonii z prośbą o Boże łaski i opiekę Matki Bożej w dniu ich Święta

I Niedziela Adwentu - 3 grudnia

3.30 PM W intencji Antoniego i Filipa, oraz Antoni, Zosi i

Michała z prośbą o Boże łaski dla nich i opiekę Matki Bożej

LANTANA



MSZE ŚW.

Sobota

7:00pm

KOŚCIÓŁ DUCHA ŚWIĘTEGO,

1000 LANTANA RD.

LANTANA, FL

INTENCJE MSZALNE

Sobota, 18 listopada

7.00 PM W int. Daniela z okazji 16 urodzin i jego rodziców

z prośbą o dary Ducha Świętego oraz potrzebne łaski na dalsze lata życia - int.od Babci

Sobota, 25 listopada

7.00 PM + Andrzej Sadej - int. od mamy z rodzina

Sobota, 2 grudnia

7.00 PM ++ Ewa Szuron, Bronisława Rybak - int.od Gieni



KOLEKTA

Pompano Beach

5 listopada - Taca: \$2534, Wszystkich Świętych: \$715;

Świece: \$1473; Reklama: \$1200; Donacje: \$1000;

12 listopada - Taca: \$2502; II taca: \$522; Świece:

\$313; Donacje: \$3000; Reklama: \$2400; Polska

Szkola: \$1365

Lantana

4 listopada: Taca: \$257

11 listopada: Taca: \$150

Miami

5 listopada: Taca: \$176

12 listopada: Taca: \$144

Bóg zapłać za wszelkie ofiary, przypominamy że suma podawana w biuletynie jest sumą pozostających pieniędzy w parafii po opłaceniu już wydatków. Lantana \$200 wynajem kościoła, Miami \$100 każdego tygodnia.



KAWIARENKA

5 listopada: \$758, 12 listopada: \$601

Dziękujemy wszystkim, którzy przygotowywali i posługiwali w sprzedaży kawy i ciasta. Dziękuję z całego serca tym wszystkim, którzy przez tę usługę pieczenia ciasta i posługiwanie w kawiarence budują naszą parafię.

Zgłoszenia dyżurów proszę kierować na telefon parafialny - (954) 545-3861.



LEKTORZY

Niedziela, 19 listopada

9.00 AM Anna Dziegielewska, Stanislaw Urbaniuk

11.00 AM Polska Szkoła

Niedziela, 26 listopada

9.00 AM Renata i Krzysztof Tomaszewscy

11.00 AM Marek Stawinski, Agata Dyrdol



PIEŚNI MSZALNE

Niedziela, 19 listopada

Wejście: Pieśń nr. 322

Ofiarowanie: Pieśń nr.385

Komunia: Pieśń nr.162

Dziękczynienie: Pieśń nr. 475

Wyjście: Pieśń nr. 490

Niedziela, 26 listopada

Wejście: Pieśń nr. 207

Ofiarowanie: Pieśń nr. 210

Komunia: Pieśń nr. 144

Dziękczynienie: Pieśń nr. 191

Wyjście: Pieśń nr. 212

ZBIÓRKA ZABAWEK

W DUCHU ZBLIŻAJĄCYCH SIĘ WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA, ORGANIZUJEMY ZBIORKE ZABAWEK. BĘDIEMY ZBIERAĆ NIEOPAKOWANE, NOWO KUPIONE PREZENTY, ABY PRZEKAZAĆ JE SZPITALOWI DZIECIĘCEMU JOE DIMAGGIO.

SKRZYNKI KOLEKCYJONERSKIE BĘDĄ PRZY WEJŚCIU KOŚCIOŁA



PREZENTY BĘDĄ ZBIERANE
3 GRUDNIA I 10 GRUDNIA

PIKNIK

Polska Szkoła zaprasza
wszystkie dzieci z rodzicami

na Mikołajki PIKNIK

Sobota
2 grudnia, 2023
godz. 12 - 16

W programie:
Spotkanie z Mikołajem* o godz. 14,
prace artystyczne dla dzieci,
polskie jedzenie,
napoje dla dzieci i dorosłych.

*Prosimy o przyniesienie małych, zapakowanych
i podpisanych prezentów dla swoich dzieci (do \$20).
Wstęp wolny.



2400 NE 12th Street, Pompano Beach (teren rekreacyjny za kościołem)

Zapraszamy na

ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ

2 GRUDNIA | 7 PM
2023

CENA
40\$

SALA PARAFIALNA

W CENIE:

- POCZĘSTUNEK
- OPEN BAR
- ZABAWA PRZEWIDZIANA DO 11 PM
- NAJLEPSZA MUZYKA





SAKRAMENTY

Chrzest św.

Zgłoszenia do chrztu św. i nauki po bezpośrednim kontakcie z ks. Proboszczem.

I Komunia św.

Katechezy prowadzone o 12 PM w każdą niedzielę.

Bierzmowanie

Przygotowania prowadzone w każdą niedzielę o 6 PM.

Sakrament Matżeństwa

Prosimy o kontakt z ks. Proboszczem.

Okazja do spowiedzi

Codziennie 30 minut przed Mszą św.
W każdy piątek od godziny 6-7PM.



NABOŻEŃSTWA



W poniedziałki wieczorem

nabożeństwo do Matki Boskiej Częstochowskiej po Mszy Św. o godz 7pm.

W każdą środę

Nabożeństwo do Św. Józefa po Mszy Św. o godzinie 8am.

W piątki

nabożeństwo do Serca Pana Jezusa o godz 6:45 przed mszą.

W soboty po Mszy Św. o godzinie 8am nabożeństwo za wstawiennictwem św. Jana Pawła II.

ŚW. JÓZEFIE - MÓDL SIĘ ZA NAMI



Boże, który w niewystowionej opatrności raczyłeś wybrać świętego Józefa na Oblubieńca Najświętszej Rodzicielki Swojej: spraw prosimy, abyśmy zasłużyli na Jego orędownictwo w niebie, gdy jako opiekuna czcimy go na ziemi.

Który żyjesz i królujesz na wieki wieków.

Adoracja Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdą niedzielę od 8.30 - 9.00 oraz od 10.30 - 11.00. Także od wtorku do czwartku oraz w sobotę od 7 do 8; piątek od 6PM do 7PM Wszystkich serdecznie zapraszamy na święty czas z Bogiem.

KOŁO ŻYWEGO RÓŻAŃCA: KRYSZYNA OSYPKA, TEL: 305-785-8934.



OGŁOSZENIA POLONIJNE

- **Oferta:** Potrzebujesz pomocy w zaprojektowaniu strony internetowej lub wizytówki biznesowej?, Website and Business Card Design, proszę dzwonić Monika Zysko tel:561-779-5566
- **Oferta:** Poszukuję pracownika przy serwisowaniu basenów (pół etatu lub cały etat) tel: 561-990-6006
- **Oferta:** Sprzedam Condo 2/2 w Tamarac z meblami lub bez, dobra cena po więcej informacji proszę dzwonić 954-696-4582
- **Oferta:** Polska Firma w Pompano Beach poszukuje pracownika do obróbki metalu stainless steel i aluminium(cięcie, polerowanie, szlifowanie, obróbka na maszynach, spawanie TIG, MIG. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt tel:954-532-6697 Rafał lub e-mail cmt@cmtmarine.com (x9)
- **Oferta:** Pan potrzebuje pomocy cena i warunki do uzgodnienia Tony -954-696-4582
- **Oferta:** Kochani z wielka radoscia oglašzam, ze Wasz "Stary" Agent Nieruchomości wraca do pracy w Real Estate. Od 1 września 2023 będę pracowała razem z moim synem Alexem. Dziękuję Wam wszystkim za dotychczasowe wsparcie. 25% każdej sprzedaży przeznaczymy na wsparcie naszej Polskiej Misji na Florydzie - Renata Janus tel 561-542-2387
- **Oferta:** Studio w pełnym wyposażeniu do wynajęcia w centrum Fort Lauderdale dla jednej osoby na rok. Tel: 954-822-2488 Boguslawa
- **Oferta:** Poszukuję handymana/kontraktora do remontu kuchni, okolice Fort Lauderdale, i Palm Beach tel:561-531-2656
- **Szukam pracy** do starszej osoby. Bardzo dobre doświadczenia, 20 lat pracy. Kurs Home Health Aide, HHA, Certificate CPR, AIDS, Alzheimer. Krystyna tel. 561-506-8893
- **For Rent:** modern and clean studio in Pompano Beach. Short or long term. Great Location. Please Call 954 - 842 - 8511
- **Studio Fryzjerskie** - Cutting Klub w Pompano City Center oferuje strzyżenie włosów dla kobiet, mężczyzn i dzieci. Zadzwoń lub wyślij wiadomość, aby umówić wizytę z Aga. Tel: 954- 783-3019

KD'S AUTO SALES
954-600-6060
 345 E. COPANS ROAD
 POMPANO BEACH, FL 33064
 KDsaautosales@gmail.com
WEEKLY SPECIALS
 DZWOŃ PO POLSKU
TONY - 954-696-4582

FRYZJERKA GOSIA
 Boca Raton, FL
 17 lat w zawodzie
 kolory, pasemka, baloyage, ombre
 strzyżenia damskie, męskie, dzieci
 zabieg keratynowy, hair extensions
 Specjalizacja/skills
 847-909-1102

POLISH AMERICAN CONGRESS OF FLORIDA
 JERZY A. BOGDZIEWICZ
 PRESIDENT
 WWW.FLPAC.ORG
 2400 NE 12th St
 Pompano Bch, FL 33062
 Tel: (561) 729-8307
 JerzyB@outlook.com

EUROPOL CORP
Construction & Cleaning Commercial - Residential
 Wykonujemy kompleksowe usługi w zakresie remontów mieszkań, domów i biur. Profesjonalny serwis sprzątający.
954-656-7621 - Damian • 954-398-4756 - Anna
 Email: europolcorporation@gmail.com

The Polish-American Club of Fort Lauderdale, Inc. POLONEZ
 935 Rock Island Rd
 North Lauderdale, FL 33068
(561) 428-1355
 www.PolishClubPolonez.com

CATHOLIC CEMETERIES OF THE ARCHDIOCESE OF MIAMI
 Broward
Our Lady Queen of Heaven
 1500 South State Road 7
 N. Lauderdale, FL 33068
 Tel: (954) 972-1234
 Miami-Dade
Our Lady of Mercy
 11411 NW 25th Street
 Doral, FL 33172
 Tel: (305) 592-0521

DJ IREK Roszkowski
 muzyczna oprawa imprez
561 749 0000
American Polish Club SOBIESKI
 4725 Lake Worth Rd. Greenacres, FL 33463
561-967-1116
 www.AmericanPolishClub.com
 www.Facebook.com/AmericanPolishClub
 email: apcsobieski@gmail.com

John Paul II FOUNDATION
 KOŁO SYMPATYKÓW FUNDACJI JANA PAWŁA II NA FLORYDZIE.
 Zaprasza wszystkich chętnych.
 Prezes: Ania Navas (305) 305 1732
 floridajohnpaul2@yahoo.com
www.fjp2.com

Margaret Turner Realtor
 754.423.4412
 miamirealtormturner@gmail.com
 MargaretTurnerRealtor.com
 ENGLISH - POLISH - RUSSIAN
 Serving Miami metro since 2005
 LOKATION

Parlo Italiano Mówię po Polsku
 Cell. 561.788.9100
Dagmara Ragone
 Licensed Insurance Agent - Medicare Consultant
 COMPASS HEALTH YOUR PLAN YOUR CHOICE
 Health - Medicare - Life Insurance Smart Cremation
 398 N Congress Ave, Suite 104
 Boynton Beach, FL 33426
 Dagmarairagone@icloud.com
 Florida Blue

EQ FURNITURE
 MODERN FORT LAUDERDALE
PIERWSZY POLSKI SALON MEBLOWY
 Oferujemy największy wybór mebli z funkcją spania
 Scan QR to get your gift with your first purchase.
phone: 754-364-4004
 1402 W McNab Rd, Fort Lauderdale 33309.
 We offer delivery with installation.
 www.eqmodernfurniture.com
 www.eqmodern.com
 Scan QR for directions and operating hours

Julia Amsterdam REALTOR®
 Cell: (860) 212-5129
 Fluent in English and Polish
 Coldwell Banker Residential Real Estate - Delray Beach
 185 E Atlantic Ave Delray Beach, FL 33483
 Email: julia.amsterdam@floridamoves.com
 Website: juliaamsterdamsouthfloridahome.com

CZ Rheumatology
 American Arthritis and Rheumatology Associates AARA
 Polsko mówiący lekarz reumatolog pomoże Ci w Twoich problemach
 Dr. Conrad Ziembinski, DO
 Marissa Prezzemolo, APRN, FNP-BC
 9750, NW 33rd Street Suite 116
 Coral Springs, FL 33065
 Phone: 954-341-5034
 Fax: 954-341-9190
 czrheum@outlook.com

Transport USA-Bremerhaven-Gdynia
AUTA od \$699 MOTORY od \$299
Kontenery - Mienie Przesiedleńcze
ATLANTIC & EXPRESS SHIPPING INC.
 3601 NW 60th St., Miami, FL. 33142
Jarek 954-980-8945
 e-mail: PRLcafe@aol.com
ODBIÓR Z DOMU KLIENTA LUB Z AUKCYJI W KAŻDYM STANIE USA

Christina V. Paradowski, Esq.
 christina@mosaic.law / 954.820.7700
 Adwokat Imigracyjny / Immigration Attorney
 Usługi: Aplikacje o różnego rodzaju wizy (np. turystyczne, studenckie, itp.)
 Aplikacje o „zieloną kartę”
 Obywatelstwo / Naturalizacja
 Obrona przed deportacją
 Services: Various visa applications (ex. tourist, student, etc.)
 “Green Card” applications
 Citizenship / Naturalization
 Deportation defense
 mosaic.law, p.a.
 3301 North University Drive, Suite 100
 Coral Springs, Florida 33065
 www.mosaic.law

Rodzina Poprawskich zaprasza do Horizon BY-THE-SEA INN
 4229 N. Ocean Dr. (A1A)
 Lauderdale-By-The-Sea, FL 33308
 HorizonByTheSea.com
 Phone: (954) 776-1391

BOŻENA PAWELEK, DPM PA
 Leczenie zachowawcze i chirurgia schorzeń stopy i stawu skokowego
Tel: 305-752-5592
 14221 SW 120 Street Suite 129
 Miami, FL 33186

Katherine Zdarzyl, M.S
 Event Planner
 katherinezdarzyl@outlook.com
 954-405-0850

Barbara Falowski Funeral & Cremation Services, Inc.
 Proudly Serving Our Community Since 1998
 Independently Owned and Operated
 “A Name You Can Trust”
954-462-4262
 900 NW 5th Ave
 Fort Lauderdale, Florida 33311
 www.barbarafalowski.com

JEST MIEJSCA NA TWOJĄ REKLAMĘ

Barbara Danczuk Licensed Esthetician
 (954) 494-2186
 Appointments (954) 953-4041
 EuropeanTouchFacialStudio.com
 997 N. University Dr.
 Coral Springs, FL 33071
 (Located inside of the Pink Ponytail Salon)

MARIUSZ LATAS AIR CONDITIONING & HEATING CONTRACTOR
SKYLINE AC
954-479-6506
 Installation Service Maintenance Indoor Air Quality Products
 Licensed and Insured # RA13067690

Allied™ Roofing & Sheet Metal
 www.AlliedRoofingFL.com
#roofingperfected
 nowe dachy
 naprawa, serwis
 dachówka, metal,
 shingle, płaskie
(954) 485 5922
 Certyfikowana firma dekarcka
 Gwarancja na nowe systemy dachowe
 2801 NW 55 Ct Bldg 1W
 Ft. Lauderdale, FL 33309
 Licensed & Insured CCC1325516 CGC 1507049

Dr. Conrad Winiarski
 Lekarz Chiropraktyk
 Bóle karku, pleców i głowy
 Blokada i ograniczenia ruchowe
 Nastawianie kręgow, masaże
 Wypadki drogowe
954-933-3839
 Mówimy po polsku
 www.LighthouseChiropractor.com
 3102 N. Federal Hwy, Lighthouse Point, FL 33064

Surf Side Motel-Resort
 100 stóp do plaży
 www.surfside-resort.com
 954-785-9713
 Aneta i Andrzej Mandziak zapraszają
 710 S Ocean Blvd, Pompano Beach, FL 33062

www.myhouseflorida.net

Roman Tryndus PA
Realtor®

Tel: (754) 235-0378
houseroman@yahoo.com

Mail: 3907 N. Federal Hwy # 140
Pompano Beach, FL 33064



Speaks: Polish, Russian, Czech

Lady Blanka A Rosenstiel
Honorary Consul of the Republic of Poland
Honorary Consulate of the Republic of Poland
Phone: 305-866-0077 • Fax: 305-865-5150
e-mail: polconsulfl@yahoo.com

Founder and President
The American Institute of Polish Culture, Inc.
Phone: 305-864-2349 • Fax: 305-865-5150
e-mail: info@amipolinstute.org • www.amipolinstute.org

Chopin Foundation of the United States, Inc.
Phone: 305-868-0624 • Fax: 305-865-5150
e-mail: info@chopin.org • www.chopin.org
1440 79th Street Causeway, Suite 117 Miami, FL 33141

Krakus Deli

7306 Southgate Blvd
N. Lauderdale, FL 33068

(954) 722-8006

Open: Mon-Sat 10am - 6pm
Sunday: Closed

BIURO PORAD I USŁUG

TEL (561)585-7130 FAX (561)828-9276
gkoverdan@gmail.com

JERZY KOWERDAN
TLUMACZ SĄDOWY - NOTARIUSZ
WSPÓLPRACA Z BIUREM ADWOKACKIM

- PEŁNY SERWIS IMIGRACYJNY (POBYT STAŁY, PRZEDŁUŻENIA, WIZY PRACOWNICZE, ZAPROSZENIA, SPONSOROWANIE, DEPORTACJE, ITP)
- SPRAWY SĄDOWE (ROZWODY, POZYWY, JAZDA W STANIE NIETRZEŻYWYM, SPRAWY KRYMINALNE, CYWILNE, PRZESTĘPSTWA, ITP)
- SPRAWY PRAWNE W POLSCE (WSPÓLPRACA Z KANCELARIĄ PRAWNĄ W POLSCE)
- POMOC W SPRAWACH URZĘDOWYCH (BIURA BEZROBOCIA, SOCIAL SECURITY, ADWOKACI)
- KONSULTACJE - DARMO (TELEFONICZNIE ZE MNĄ I OSOBIŚCIĘ Z ADWOKATEM)
- SPORZĄDZANIE DOKUMENTÓW (UPOWAZNIENIA, INTERCYZY, KONTRAKTY, CV, TESTAMENTY, ZMIANA TYTUŁU WŁASNOŚCI, ITP)
- USŁUGI NOTARIALNE (UDZIELANIE ŚLUBÓW, POŚWIADCZENIE Z „APOSTILLE”) • TLUMACZENIA DOKUMENTÓW (POŚWIADCZONE I NOTARYZOWANE)
- ROZLICZANIE PODATKÓW (INCOME TAX)

Coral Shores REALTY

8320 W Sunrise Blvd
Plantation, FL 33322

Ewa Baron P.A.
Broker Associate

Cell: (954) 614-6602
Office: (954) 568-9688
Fax: (954) 344-9688
E-mail: avabaronpa@yahoo.com

GABINET DENTYSTYCZNY

www.DentysciNaFlorydzie.com
441dentalcenter@gmail.com

Dr. Renata Cymer, D.D.S.
Dr. Wojciech Cymer, D.D.S.

- Kosmetyka dentystyczna
- Wybielanie zębów
- Implanty
- Korony, mostki, protezy
- Usuwanie zębów mądrości

8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173
305-274-7725

18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169
305-652-7334

Euro DELI

1879 W. Hillsboro Blvd.
Deerfield Beach, FL 33442
Tel/Fax: 954.425.0200

Open: Tue-Fri: 10:00am-5:30pm
Sat: 10:00am-4:00pm
Sun: 10:30am-3:00pm
Monday: Closed

KON & ASSOCIATES, L.L.C.

Malgorzata J. Kon
Attorney at Law

2131 Hollywood Blvd.
Suite 507A
Hollywood, Florida 33020

Cell: 954-536-8984
Tel: 954-925-4102
Fax: 954-925-4104
E-mail: mkonlaw@aol.com

PATRYCJA MAGRYS REALTOR®

954-670-7794
paty.myrealtor@gmail.com

1350 N. Federal Hwy., Pompano Beach, Florida 33062

KUPNO, SPRZEDAŻ, WYNAJEM NIERUCHOMOŚCI.

TOMASZ A. GRABCZAK, D.D.S
Family and Cosmetic Dentistry

GABINET DENTYSTYCZNY

7861 Pines Boulevard
Pembroke Pines, FL 33024
Telephone: (954) 967-8280

Taste of Europe Delicatessen

Tel: 561-383-2368
Fax: 561-383-2931

5707 S. Dixie Hwy., Unite E
West Palm Beach, FL 33405

Open: Mon-Fri: 10am - 6:30pm
Saturday: 10am - 5pm

Polski Prawnik i Realtor

- Wypadki samochodowe i obrażenia ciała / Car Accidents / Personal Injury
 - Zakup, sprzedaż, wynajem nieruchomości / Real Estate Transactions
 - Obrona Prawna Foreclosure / Foreclosure Defense
 - Naprawa Kredytu / Bad Credit Repair
 - Sprawy Imigracyjne / Immigration
-

MATTHEW M. SLOWIK, P.A.

Tel: 954.913.1163

11555 Heron Bay Blvd., Suite 200
Coral Springs, FL 33076
mslowik@slowiklaw.com • www.slowiklaw.com

Monika Wojnakowska
Real Estate Consultant

Direct: 954-280-9995
Mobile: 954-629-6130
monikaw@lauriereader.com

Laurie Finkelstein Reader REAL ESTATE

Dr. Med. Janusz Styperek FACF, FACC

Specjalista chorób wewnętrznych, chorób serca i intensywnej terapii szpitalnej

561-732-1586 (j. angielski)
561-734-7599 (j. polski)

2314 South Seacrest Blvd
Boynton Beach, FL 33435

Old World POLISH DELI

Polish Gourmet Delicatessen

Homemade Pierogi, Bigos, Gołąbki, Kielbasa, Kaszanka, Gulasz

OPEN 7 DAYS A WEEK

Phone: 954.366.1858

1390 S. Federal Hwy
Pompano Beach, FL 33062

Małgorzata & Krzysztof Wojtowicz REALTORS

(561) 523-0360 - Małgorzata
(561) 704-0934 - Krzysztof
Realtyfla@gmail.com

The Keys Company

13920 Wellington Trace, Suite 200
Wellington, FL 33414
www.MargaretWojtowicz.Keys.com

Gabinet Lekarski
Dr. Benham Birgani D.O., P.A.

Specjalizacja w medycynie rodzinnej
EKG
Badania okresowe

4602 N. Federal Hwy
Fort Lauderdale, FL 33308
Mówimy po polsku
Ph 954 491-4888
prosić Renatę lub Dorotę

od poniedziałku do piątku
9:00am-12:30pm
1:30pm-5:00pm

ANNA & MIKE, INC.
POLSKA AGENCJA USŁUG I PORAD

- Przekazy pieniężne w ciągu 24 godzin
- Wysyłka paczek drogą morską i lotniczą z możliwością odbioru z domu
- Usługi notarialne: tłumaczenia, upoważnienia, testamenty, pełnomocnictwa
- Sporządzanie umów, dokumentów z poświadczaniem notarialnym "APOSTILLE"
- Udzielanie ślubów

Tel: 954-943-9099 • annalobopl@aol.com
www.annamikeagency.com

SUNSHINE AUTO CENTER

Service / Naprawy / Kolidże / Lakierka
Sprzedaż Samochodów

484 S Dixie Hwy
Pompano Beach, FL 33067

Tel: 954-785-4848
Mówimy Po Polsku
www.sunshineautocenter.com

PARADISE PROPERTIES of Florida, Inc.

BARBARA PLUTA
REALTOR/Short Sale Specialist
Cell: 561-358-1773
Email: barbarapluta19@gmail.com
www.barbarapluta.net
5913 S Dixie Hwy #E
West Palm Beach FL 33405

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
www.medycynaestetycznafl.com
Dr. Renata Cymer, D.D.S.

- Wyglądanie zmarszczek twarzy (Botox)
- Wypełnianie zmarszczek twarzy (Juvederm)
- Powiększanie i odmładzanie ust

8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173
305-274-7725

18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169
305-652-7334

KINGA E. ROGOWSKA, D.D.S.
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY

GABINET DENTYSTYCZNY
STOMATOLOGIA RODZINNA I ESTETYCZNA

Emerald Village Plaza
3872 Sheridan Street
Hollywood, FL 33021

Phone: (954) 961-4300
Fax: (954) 986-8528
www.hollywooddentists.com

CENTURY 21
Hansen Realty

SZUKASZ AGENTA NIERUCHOMOŚCI?

ZADZWOŃ DO MNIE!

Z przyjemnością pomogę i pokieruję Ciebie w sprzedaży lub zakupie twojego nowego domu.

Ewa Kucia LLC
Realtor
347-882-1388
ewa.kucia.re@gmail.com
www.ewakuciac21.com

AMERICA'S BRIGHT SMILES

Zaufana, troskliwa i niedroga stomatologia dla całej rodziny!

954-941-2490

2701 NE 14th Street Causeway Ste 1,
Pompano Beach FL 33062.